

VÁLLALKOZÁSI KERETSZERZŐDÉS

amely létre jött egyrésztől

Józsefvárosi Közterület-felügyelet
1084 Budapest, Német u. 17-19.
Adószám: 15508364-2-42

Képviselő: Biál Csaba, mint megrendelő - továbbiakban:
Megrendelő között,

másrésztől

Termion Kft.
Székhely: 2030 Érd, Ferenc u. 27.
Adószám: 23509627-2-13

Képviselő: Hegedűs Gyula mint vállalkozó - továbbiakban:
Vállalkozó között,

az alábbiak szerint:

PREAUMBULUM

Jelen szerződés a Megrendelő, mint ajánlatkérő által a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény 94. § (2) bek. c) pontja szerinti „hirdetmény nélküli tárgyalásos” eljárás alapján kerül megkötésre, melynek ajánlattételi felhívását 2013. július 5-én küldte meg. A Vállalkozó a felhívásra ajánlatot tett, és a Megrendelő a Vállalkozót hirdette ki a közbeszerzési eljárás nyertesének.

1. A SZERZŐDÉS TÁRGYA

A vállalkozó informatikai fejlesztési feladatok ellátására, valamint informatikai tanácsadási tevékenységhez kapcsolódó szolgáltatást nyújt a Megrendelő számára a 3. sz. mellékletben részletezett módon.

2. TELJESÍTÉS

A Vállalkozó a teljesített szolgáltatások díját önállóan számlázhatja a Megrendelő felé. A szabályosan kitöltött számla ellenértékét a Megrendelő 15 napon belül köteles a Vállalkozó 10103623-04348000-01003003 számú számlaszámára hiánytalanul átutalni.

A szerződés teljesítése során a Vállalkozó nem felel a teljesítés határidejének csúszásáért, illetve az ebből eredő kárért, ha ez a Megrendelő nem, hibás vagy késve történő teljesítése miatt történik.

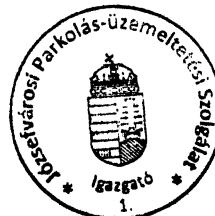
3. A SZERZŐDÉSES DÍJ

A Felek kölcsönösen megállapodnak abban, hogy a 3. számú mellékletben definiált feladatok az 1. számú mellékletben szereplő díjakkal kerülnek számlázásra.

Az árak az ÁFÁ-t nem tartalmazzák. Az ÁFA a mindenkor jogszabályoknak megfelelően felszámításra kerül.

Fizetési késedelem esetén a késedelmi kamat mértéke minden késedelmes napra az érvényes jegybanki alapkamat kétszeresének időarányos része.

2014.01.10





2014.01.10.

- 2 -

A Megrendelő nem jogosult a Vállalkozó által részére jelen szerződés szerinti átadott szoftvereket módosítani és/vagy továbbfejleszteni.

A Megrendelő nem jogosult a Vállalkozó által részére átadott szoftverek használati jogát a Vállalkozó előzetes írásbeli engedélye nélküli harmadik személy részére átengedni, még részben sem. A Megrendelő jogutóddal történő megszűnése esetén a használati jogok a jogutódot változtatlanul megilletik.

A Megrendelő nem jogosult a Vállalkozó által részére átadott szoftverek használati jogát a Vállalkozó előzetes írásbeli engedélye nélküli harmadik személy részére átengedni, még részben sem. A Megrendelő jogutóddal történő megszűnése esetén a használati jogok a jogutódot változtatlanul megilletik.

Azokban foglalt szellemi termékekre, amelyekre a Megrendelőnek átadott szoftverekre, az azokhoz kapcsolódó dokumentumokra illetve az szerződésben meghatározott díj maradvékalan megfizetésével a Vállalkozó által a Megrendelő kizárólag saját szervezetén belüli korlátlan idejű felhasználási jogot szerez a jelen használatára vagy tulajdonlására.

A Megrendelő nem szerez jogot semmilyen, a Vállalkozó által használt eszköz vagy eljárás használatára vagy tulajdonlására.

A jelen szerződésből kifolyólag – vagyis erre vonatkozó külön megállapodás nélküli – a Megrendelő nem szerez jogot semmilyen, a Vállalkozó által használt eszköz vagy eljárás használatára vagy tulajdonlására.

A Megrendelő kötelezettséget vállal arra, hogy a szellemi tevékenységekre és termékekre vonatkozó magyar és nemzetközi jogvédelmi előírásokat betartja.

5.2 Szerzői jogi rendelkezések

Bizalmas információknak minősülnek ezenkívül a jelen szerződés feltételei valamint a szerződés teljesítésével kapcsolatos mindennemű információ, adat, know-how. Bizalmas információknak minősülnek különösképpen a Felek helyszíni munkavégzésének eszközei és módszerei valamint a felhasznált módszerek és eljárások. A Vállalkozó helyszíni munkavégzéséhez használt eszközökhöz a Megrendelő jogokat nem szerez, azokat átmenetileg sem használhatja. A bizalmas információk védelmének szabályozása nem vonatkozik azokra az esetekre, ahol ezen információk átadására a Feleket jogszabály kötelezi. Amennyiben valamely félhez a jelen szerződés által bizalmasnak minősített információ kiadására vonatkozó kérdés érkezik, úgy erről a másik felet haladéktalanul köteles értesíteni.

Azokat teljesítik.

Bizalmas információkat feltétlenül ismerniük kell ahhoz, hogy a jelen Szerződés feltételeit teljesíthessék, és akik írásban kijelentik, hogy a jelen cikkelybe foglalt feltételeket elfogadják, sem más módon, csak és kizárólag azoknak a személyneknek, akiknek szolgáltatására – a jelen szerződésből fakadó kötelezettségei teljesítése céljából – szükségük van és akiknek ezeket a Bizalmas információkat a fenti időtartamon belül nem adják tovább sem nyilvánosságra-hozatal útján, nem küldik másokhoz, nem teszik közzé. A Felek vállalják, hogy ezeket a Bizalmas információkat csak és kizárólag úgy, hogy az egymás hasznára legyen és a másik fél engedélye nélkül azokról másolatot nem készítenek. A Felek vállalják, hogy ezeket a Bizalmas információkat egymás számára megőrzik, bizalmasan kezelik és nem használják fel a Felek vállalják, hogy az átveleltől vagy a tudomásszerzéstől származó (5) évig ezeket a Felek bármelyike harmadik féltől kap meg a titoktartás kötelezettsége nélkül.

Bizalmas információknak minősül (1) a jelen szerződés alkalmazásában minden információ melyet a Felek a szerződés érvényessége alatt, a szerződéssel kapcsolatban egymástól ilyen minősítéssel átvesznek, valamint (2) a jelen szerződéstől függetlenül mindazon információk ami a Felekre és/vagy kapcsolódó társaságaikra, kutatási, fejlesztési, pénzügyi, személyzeti és üzleti eredményeikre és terveikre, üzleti know-how-ikra, adatbázisainak tartalmára, szervezeti felépítésükre vonatkozik. A "Bizalmas információ" kifejezés nem vonatkozik olyan információkra, amelyekkel valamely fél titoktartási kötelezettség nélküli korábban már megismert, amelyek a Felek az egymásnak történő átadás előtt vagy után nyilvánosságra hoztak, vagy a Felek bármelyike harmadik féltől kap meg a titoktartás kötelezettsége nélkül.

5.1 Bizalmas információk

5. TITKOSÁG, A SZELLEMI ALKOTÁSOK VÉDELME

A Vállalkozó jogosult jelen szerződés teljesítéséhez alvállalkozókat igénybe venni, akikért úgy felel, mint saját magáért.

4. ALVÁLLALKOZÓ



2014.01.10.

- 3 -

a.) a Vállalkozó saját közreműködője hibájából a vállalt határidőkhöz képest 60 napot meghaladó késedelembe esik,
A Megrendelő jogosult jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani, illetve attól egyoldalúan elállni, ha

Jelen szerződés a Felek aláírásával lép életbe.
A Vállalkozó jelen szerződést rendkívüli felmondással kizárólag akkor jogosult felmondani, ha (i) a Megrendelő a szerződés szerint esedékes díjfizetési kötelezettségével 30 napot meghaladó késedelembe esik és a fizetést felszólítás ellenére sem teljesíti vagy (ii) a Megrendelő a titoktartási kötelezettséget megszegi vagy (iii) a Megrendelő a programok felhasználásának jogát jogellenesen továbbadja harmadik személynek. Nem illeti meg az (i) alpont szerinti felmondás joga a Vállalkozót akkor, ha a Megrendelő a Vállalkozó késedelemes vagy hibás teljesítésére megalapozottan hivatkozik.

7. A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA ÉS MEGSZŰNÉSE

Jelen szerződés határozatlan időtartamra jött létre.
A Vállalkozó által szállított eszközök meghibásodásának oka a szakszerűtlen, nem megfelelő, gondatlan használat, vagy az eszközt gyártó által a termékleírásban megadott körülmények és egyéb feltételek biztosítása nélkül használja a Megrendelő.
b) a hiba a Megrendelő vagy más harmadik személy által a Vállalkozó részéről adott felhatalmazás nélküli megkísérelt javítás, módosítás eredménye;
c) a hiba vis majorból adódik;
d) a Vállalkozónak a szolgáltatást a szerződésben meghatározott feltételektől eltérően kell végrehajtania;

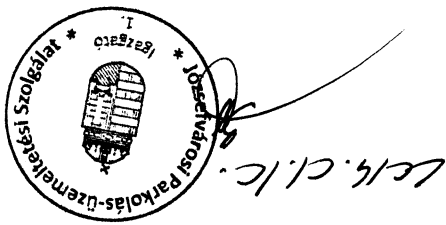
6. FELELŐSÉG, SZOLGÁLTATÁSI KORLÁTOZÁSOK

A Vállalkozó köteles a legjobb tudása szerint, a mindenkori szakmai elvárásoknak, szabványoknak és ajánlásoknak megfelelő munkát végezni.
A Vállalkozó a neki felróható okból bekövetkezett szerződéses és szerződésen kívüli közvetlen károkat való felelősséget a mindenkori hatályban lévő és éltetést nem engedő jogszabályi korlátozások keretei között esetenként az adott feladatra vonatkozó és a Megrendelő által elismert vállalásokról díj erejéig téríti meg a Megrendelőnek. Ez a szabály nem jelentheti egyetlen konkrét esetben sem a károkozás jogalapjának, sem a kártérítési igény összegének előre történő automatikus elismerését. A Vállalkozó a Megrendelőnél vagy harmadik személynél adat elvesztésből, adatsérülésből eredő, továbbá a közvetett, következményi károkokra és az elmaradt haszonra vonatkozó kártérítést nem felel, e jogalapokból eredően a Vállalkozóval szemben kártérítési igény nem érvényesíthető. A Megrendelő a Vállalkozó elleni kártérítést a kár bekövetkeztétől számított 6 hónapon belül érvényesítheti, ezen időszak elteltével a követelés elvül.

5.3 A személyes adatok védelme

A Felek tisztában vannak azzal, hogy a vonatkozó jogszabályok értelmében személyes adat csak annak a hozzáféréssel tárolható akire az adat vonatkozik. Ezért a Felek személyes adatot csak a fenti hozzáférési birtokában gyűjtöttek, ill. tároltak. A fentiek szerint tudomásukra jutott személyes adatot csak célhoz kötötten használják fel, és nem teszik illetéktelenné számára hozzáférhetővé.

A Megrendelő köteles biztosítani, hogy a Vállalkozó által részére átadott szoftvereket harmadik személy ne használhassa, ne használhassa le, ne használhassa. A Megrendelő saját részére a Vállalkozó által átadott szoftverekből jogosult egy példányt biztonsági másolatot készíteni.



A Felek rögzítik, hogy jelen szerződés a Kbt. 31. § (2) bekezdése szerint – az alábbiak figyelembe vételével – közérdekből nyilvános, annak nyilvánosságára hozatala üzleti titokra hivatkozással nem tagadható meg. Jelen Szerződés aláírásával Felek kötelezik magukat arra, hogy a Szerződés teljesítése során tudomásukra jutott adatokat, információkat, üzemi és üzletpolitikai eseményeket és/vagy az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. Törvény rendelkezései értelmében személyre vonatkozó védett adatokat üzleti titokként kezelik, azokat harmadik félnek nem adják ki, azokat csak a jelen Szerződés teljesítéséhez szükséges mértékben használják, és erre nézve a feladatok ellátásában közreműködő munkatársaikat, alvállalkozóikat, teljesítési segédkeket is nyilatkoztatják, kivéve azon adatok körét, amelyek bármely jogszabály (így különösen a Kbt.) alapján közérdekből nyilvános adatoknak minősülnek és mely adatokat Megrendelő a külön jogszabályi előírások alapján köteles nyilvánosságra hozni.

8.5 Szerződés nyilvánossága

A szerződésből eredően a Felek egyike sem indíthat semmilyen formában eljárást, az eljárást alapját képező ok bekövetkezését követő két év elteltével, vagy fizetés esetében az utolsó esedékes fizetéstől számított két év elteltével.

8.4 Elvülés

A Felek egyike sem felelős azért, ha kötelezettséget vis major következtében nem képes teljesíteni.

A Felek egyike sem felelős azért, ha kötelezettséget vis major következtében nem képes összeegyeztethetetlen, vagy érdeellentét teremt. Olyan kötelezettségek, mely jelen szerződés teljesítését hátrányosan befolyásolja, azzal kötelezettségek nélküli jelen szerződés teljesítésére, illetve nem áll fenn szükségesség erőforrásokkal és szakmai tapasztalatokkal rendelkező, és más irányú Vállalkozó ezúton kijelenti, hogy a jelen szerződésben vállalt kötelezettségek teljesítéséhez

8.3 Alkalmasság

A szerződés egyes tételei nem szétválaszthatók. A jelen szerződés mellékleteivel együtt képezi a Felek között teljes megállapodást és érvénytelenít minden korábbi, a jelen szerződés feltételei szerinti nyújtandó szolgáltatásra vonatkozó szerződést, egyezséget. A szerződés mellékletei, vagy kiegészítései kizárólag akkor érvényesek, ha írásba foglalják azokat. Amennyiben ellentmondás merülne fel jelen szerződés és mellékletei között, úgy a mellékletekbe foglalt rendelkezések az irányadók.

8.2 Teljesség

A Vállalkozó részéről: Hegedűs Gyula

A Megrendelő részéről: Bíál Csaba

A Megrendelő és a Vállalkozó megfélelő szakmai tapasztalattal és kellő felhatalmazással rendelkező személyeket nevez meg, akik a Feleket a jelen szerződéssel és minden folyamánnyával kapcsolatos ügyben teljes hatáskörben képviselik:

8.1 A Felek képviselése

8. ALTALÁNOS FELTÉTELEK

Ha e szerződés bármely okból érvénytelen, hatálytalaná válik vagy megszűnik, az ebből a titoktartásra vonatkozóan foglalt rendelkezéseket e körülmény után továbbra is alkalmazni kell a felek között.
b.) a Vállalkozó megszegi a titoktartásra vonatkozó előírásokat,

8.6.1. Megrendelő kiköti, hogy

a) a Vállalkozó nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Vállalkozó adóköteles jövedelmének csökkenésére alkalmassak;

b) Vállalkozó a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a 8.6.2. pont szerinti ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti.

8.6.2. A Megrendelő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon - ha

a) a Vállalkozó társaságában közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

b) a Vállalkozó közvetlenül vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

8.6.3. A 8.6.2. bekezdés szerinti felmondás esetén a Vállalkozó a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

9. Vegyes rendelkezések

Felek kijelentik, hogy a jelen szerződés mellékletei a szerződés elválaszthatatlan részét képezik, felek a mellékleteket is aláírásukkal látják el. E szerződés az alábbi mellékletekből áll:

1. sz. melléklet: A Megrendelő és a Vállalkozó által közösen meghatározott szolgáltatások díjai
2. sz. melléklet: A Megrendelő megrendelésének kötelező adattartalmi részei
3. sz. melléklet: Feladat-specifikáció.

E szerződés üzleti titkot képez és arról harmadik személynek csak valamennyi szerződő fél egyetértése esetén adható információ, kivéve a jogszabály szerint a hatósággal kötelezően közlendő adatokat, illetve a felek közötti esetleges jogvitában eljáró bíróságot. Az Alvállalkozó e szerződés rendelkezései szerint kaphat információt.

Az e szerződésből eredő bármely igényt az egyik fél csak a másik fél írásbeli hozzájárulásával engedélyezheti harmadik személyre joghatályosan.

Felek kijelentik, hogy jelen szerződést és annak mellékleteit akkor is kötelezőnek tekintik magukra nézve, ha azoknak valamely rendelkezése utóbb érvénytelennek bizonyul. A felek ebben az esetben az érvénytelen rendelkezést olyan érvényes előírással pótolják, mely gazdasági és üzleti hatáskörben az eredeti rendelkezéshez legközelebb áll.

Felek kijelentik, hogy jelen szerződés és mellékletei tartalmazza teljes szerződéses akaratukat és jelen szerződés aláírásával hatályát veszti minden korábbi jelen üggyellett kapcsolatos akár szóbeli, akár írásbeli megállapodás, levelezés stb.

A felek bármelyike önállóan is felléphet a jogainak érvényesítésére. Felek rögzítik, hogy valamely jelen szerződésben biztosított jog gyakorlásának késedelmes követelése vagy elmulasztása, illetve valamely szolgáltatás késedelmes követelése nem jelenti a jogról vagy a szolgáltatás követeléséről a lemondást.

Jelen szerződés kizárólag írásban módosítható mind egyik fél által aláírt okirattal. Szerződő felek rögzítik, hogy írásbelinek tekintik az egymáshoz történő leveles levelet, fax, és elektronikus úton nyújtott dokumentumokat is.

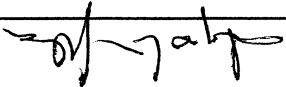


Handwritten signature and initials: C. C. C.




LC/13.CI.10

Vállalkozó
Hegedűs Gyula
Termion Kft.
ügyvezető igazgató


TERMION Kft.
2030 Érd, Ferenc u. 24.
Adószám: 23509627-2-13
Budapest Bank:
10102086-07850000-01003008

Megrendelő
Bial Csaba
Fővárosi Közterület-felügyelet
igazgató





Kelt: Budapest, 2013. augusztus 15.

A szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. vállalkozási szerződésre vonatkozó rendelkezései az irányadóak.

1. sz. melléklet

A Megrendelő és a Vállalkozó által közösen meghatározott szolgáltatások díjai

1. FMH/végrehajtási modul:

Az FMH/végrehajtási modul egyeztetési díja:
Havi karbantartási üzemeltetési és támogatási díja: 3 millió forint+Afa
500 eFt+Afa/hó.

2. Kameratelemző, megjelenítő modul.

A kamera adatfelvétellel rendelkező rendszer egyeztetési díja:
Havi karbantartási üzemeltetési és támogatási díja: 3,5 millió forint+Afa
300 eFt+Afa/hó.

3. Komplex adatelemző és ellenőrzési funkció ellátása:

A fenti szolgáltatás havi díja: 330 eFt+Afa/hó.

4. közterület-foglalási modul

A közterületfoglalási modul egyeztetési díja:
Havi karbantartási üzemeltetési és támogatási díja: 2 millió forint+Afa
150 eFt+Afa/hó.

